











# CINEMATOGRAFIA

## LA SEMANA CINEMATOGRAFICA

En los populares Cinemas Alhambra y Aragón se están proyectando, con gran éxito, durante esta semana, la extraordinaria producción «La llamada del corazón», por la simpática y bella estrella Marión Davies. Este film es una romántica aventura de los tiempos viejos que parece escrita, por su ambiente y su ternura, por un Dickens.

«La marca roja» es una extraordinaria película dramática, presentada con lujo y cuya interpretación corre a cargo de la gran estrella Nena Cuartero.

«Rosalinda» es una preciosa comedia dirigida por el gran director de escena Fred Windermere; su argumento está lleno de sentimentalismo y sus escenas repletas de una belleza incomparable.

Jacqueline Logan, la gran artista cinematográfica está, como siempre, admirable en su papel de Rosalinda.

\*\*\*

El lunes y martes próximo se proyectará el segundo rollo de los Artistas Enmascarados, cuyo concurso de la Metro-Goldwyn-Mayer, ha obtenido un gran éxito entre el público aficionado al cine, siguiendo con mucho interés este curioso concurso que, por otra parte, está dotado de muy buenos premios.

Para complemento de programas, se darán a conocer las célebres cómicas de los famosos actores Charles Chases, Itan Laurel, etc., que producen en el público gran hilaridad, por la comicidad de estos artistas.

Igualmente se presentarán extraordinarias producciones como «El navegante de Pamplinas» y «La tierra de todos», por Greta Garbo y Antonio Moreno.

\*\*\*

En el teatro Circo la semana ha tenido también gran interés, proyectando las grandes películas «La legión de los condenados», estreno que ha sido contemplado por todo el público de Zaragoza. Para la semana entrante, esta empresa prepara un gran programa.

## Arnold Kent nuere víctima de un accidente de automóvil

Víctima de un accidente de automóvil ha fallecido en Hollywood el artista Arnold Kent, de procedencia italiana y connaturalizado en América desde hace largos años. Trabajaba generalmente en papeles de segundo galán en las películas de la Paramount, distinguiéndose por su hermosa figura, corrección en el vestir y gesto sobrio y elegante. Recientemente le hemos visto en «Afortunado en amores», con Adolph Menjou; en «Errores del divorcio», con Florence Vidor y Clive Brook. Las últimas producciones del malogrado artista han sido «Esposas modernas», con Florence Vidor y «Confesión», con Pola Negri. En esta última película de la Paramount se da la triste coincidencia de que los dos protagonistas masculinos han muerto antes de que la producción se estrenara. Ellos eran Einar Hanson y Arnold Kent. Descansen ambos en paz.

## Nuestros concursos



¿Qué artista de la pantalla se oculta tras este antifaz?

## El concurso de los artistas enmascarados de la Metro Goldwyn-Mayer

La exhibición del primer rollo ha constituido un gran éxito en Zaragoza y Huesca

Los premios de «La Voz de Aragón» de los Cinemas Alhambra y Aragón y de la empresa del Teatro Odeón de Huesca

Materialmente abarrotados de público se han visto los populares Cinemas Alhambra y Aragón durante la proyección del primer rollo de los artistas enmascarados, del gran concurso de la Metro-Goldwyn-Mayer, tanto en las sesiones de tarde como en la de la noche, el lunes, martes y miércoles pasados. También el teatro Odeón, de Huesca, según nos dicen por teléfono, se vio ayer concurridísimo, tarde y noche, durante la proyección.

El concurso ha despertado excepcional interés y es que los premios ofrecidos son realmente tentadores.

El automóvil «La Licorne», 5 HP., de la Metro-Goldwyn-Mayer.

El centro de plata y dos jarrones, también de plata, valorados en 400 pesetas, premio regional de LA VOZ DE ARAGON, expuestos en los escaparates de «La Joyita», plaza de la Constitución, 1, que está siendo muy celebrado por el público,

## NOTICIAS Y COMENTARIOS

OLGA BACLANOVA Y MAURICE CHEVALIER.

Olga Bacanova, una de las mejores actrices que ha producido Rusia, ha sido contratada por la Paramount, últimamente. Después de ser primera actriz en el teatro de Arte de Moscú, se embarcó para América en una tournée de dicho teatro, obteniendo el mayor éxito en uno de los teatros más importantes del Broadway neoyorquino durante una larga temporada. Su contrato como artista cinematográfica causó una gran sorpresa en Europa y América. Recientemente ha interpretado el principal papel femenino en una película de Emil Jannings.

Maurice Chevalier está ya en Hollywood. Ha ido contratado por la «Paramount» y actualmente ilma películas sonoras. Dice que California le gusta extraordinariamente, encontrándole gran parecido con la Costa Azul. Dice asimismo que los americanos son muy simpáticos, y respecto a las americanas... no dice nada, porque viaja acompañado de su esposa.

«La Pantalla», en su número de esta semana, publica:

Portada y biografía de Brigitte Helm; Contraportada de Henry Krauss y Charlotte Barbier-Krauss; reseña de los últimos estrenos; el cine en París; la película española, por Rafael Marquina; la moda en el cine; pantalla madrileña; fotografías de las trece «estrellas bebés» de 1929; hollywooderías; una visita a Manuel Montenegro;

«LA MUCHACHA DE VALENCIA»

Este será el título de una nueva gran película de la «Ufa», cuyos principales papeles han sido confiados a Jenny Jugo y Enrico Benfer. De dirigir la producción se encarga Alfred Zeisler y de la realización escénica Hans Behrendt. Los exteriores de la película están siendo rodados actualmente en España.

WILLIAM HAINES

Este célebre y simpático actor, que tanto éxito logró en su última producción «Un tipo bien», nuevamente aparecerá en la pantalla, en la extraordinaria película, de la Metro-Goldwyn Mayer, titulada «El cadete de West Point», de la que, según la crítica cinematográfica, existen las mejores referencias.

Este film, del que oportunamente nos ocuparemos, será presentado en los aristocráticos Cinemas.

que a todas horas se detiene a contemplarlo.

Quinientas pesetas en metálico, de la empresa de los Cinemas Alhambra y Aragón, Y doscientas pesetas, también en metálico, de la empresa del teatro Odeón, de Huesca.

Para tomar parte en este concurso, repetimos una vez más, tanto en Zaragoza como en Huesca, recortad el cupón publicado en LA VOZ DE ARAGON en los días martes y miércoles últimos.

En la semana próxima, proyección del segundo rollo de enmascarados y publicación del cupón número 2 en LA VOZ DE ARAGON.

Conserve estos cupones si quiere obtener alguno de los premios ofrecidos.

## CINEMA ALHAMBRA - CINEMA ARAGON Los salones predilectos del público distinguido

HOY

### LA LLAMADA DEL CORAZON

Grandioso éxito de la simpática artista MARION DAVIES y Conrad Nagel, y

### LA DUQUESA DE BUFFALO

Extraordinaria comedia por CONSTANCE TALMADGE.

No deje de ver este magnífico programa. • Ultimo día.

Manana, MAE MURRAY en una de sus últimas producciones.









# EXTRANJERO

## En la Cámara francesa se examinarán el martes las ratificaciones al pacto Kellogg

### ACERCA DE LOS VIAJES DEL PAPA

ROMA.—Se anuncia oficialmente, que los trabajos para la construcción del ferrocarril vaticano comenzarán dentro de 15 días.

En los centros eclesiásticos se ha declarado que las informaciones publicadas sobre los viajes que el Papa piensa realizar son prematuras, ya que éstos viajes se hallan subordinados a graves y delicadas consideraciones diplomáticas y políticas.

Lo que parece más probable es el viaje a Jerusalén, pues el Papa desea fervientemente visitar aquellos santos lugares.

### LE BRIX HA REANUDADO EL VUELO

EL CAIRO.—El aviador Le Brix ha reanudado el vuelo a las cinco menos cuarto de la mañana, con rumbo a Oriente.

### EL NUEVO RESIDENTE GENERAL FRANCÉS EN MARRUECOS

CASA BLANCA.—A las ocho de la mañana ha fondeado el crucero "Twiguy Trouin" a bordo del cual ha venido el residente general francés, señor Sáinz.

### NO SE HALLAN DETENIDOS ZINOVIEV Y KAMENEFF

MOSCOU.—Carecen de fundamento las noticias publicadas acerca de haber sido detenidos Zinoviev y Kameneff.

Ambos gozan de absoluta libertad.

### SE REUNEN LOS MINISTROS BAJO LA PRESIDENCIA DE DOUMERGUE

PARIS.—Los ministros se han reunido esta mañana en el Elíseo, bajo la presidencia de M. Doumergue.

El ministro de Hacienda ha sometido a la aprobación de sus compañeros un proyecto de ley, autorizando la emisión de monedas de níquel de cinco francos, que sustituyan a los billetes actuales de la misma cantidad.

También se acordó proponer a la Cámara que el martes, por la tarde, se examinen las ratificaciones del pacto Kellogg.

### SACUDIDAS SISMICAS

BELGRADO.—Esta mañana se ha sentido una fuerte sacudida sísmica, que ha durado doce segundos, en la región de Rodnik.

Poco después, a las 8'35, se sintió una sacudida más débil.

### EL ESTADO DEL REY JORGE

LONDRES.— Continúa mejorando el rey Jorge, habiendo ganado fuerzas y peso.

El rey ha expresado su deseo de salir en breve al aire libre. La mejoría es tan grande que si el tiempo es bueno se podrá atender en breve ese deseo del monarca.

### LA ADMISION DE TROTZKI

BERLIN.— El "Berliner Tageblatt", dice que los ministros socialistas son favorables a la admisión temporal de Trotzki en Alemania, pero que se oponen a ella los ministros centristas y de otros partidos.

### TROTZKI SOLICITA AUTORIZACION PARA RESIDIR EN ALEMANIA

BERLIN.— El ministro de Negocios Extranjeros ha recibido del Consulado de Constantinopla una comunicación en la que transmite la demanda de Trotzki de autorización para residir en territorio alemán. El ministro someterá al Gabinete la demanda de Trotzki.

### DE INGLATERRA A AUSTRALIA EN AVION

LONDRES.— Los aviadores australianos Moir y Owen partirán del aerodromo de Croydon dentro de breves días, pilotando un aeroplano británico de 350 caballos de fuerza, con el propósito de llegar a Australia en diez días.

El actual "record" de velocidad desde Inglaterra a Australia lo detenta Hincler, quien en pequeño aeroplano de un solo asiento cubrió 15.000 millas en quince días y medio.

### DECLARACIONES SOBRE LA LIMITACION DE ARMAMENTOS NAVALES

LONDRES.—El comandante Joseph Kentor, miembro laborista del Parlamento, ha hecho a un periodista interesantes manifestaciones acerca de la limitación de armamentos navales.

Ha dicho que estima urgente el que Inglaterra y los Estados Unidos se pongan de acuerdo. De que éstos países lleguen o no a un acuerdo, depende el que sus armamentos vayan creciendo sin medida, o que por lo contrario se ponga tasa a las construcciones. Un acuerdo de esta especie resolvería las principales discrepancias entre Inglaterra y los Estados Unidos para una futura limitación naval.

### LAS MEMORIAS DEL GENERAL GROENER

BERLIN.— Se sabe de fuente autorizada que ante el tribunal del Imperio se ha presentado una queja de alta traición contra la periodista señora Valentin, a quien se le acusa de haber vendido a Inglaterra las famosas Memorias del general Groener.

### UNA TORRE MONUMENTAL

FLORENCIA.—Existe el proyecto de erigir una torre campanario monumental, como recuerdo de la reconciliación entre el Vaticano e Italia.

## Nota de precios de máquinas de escribir de ocasión

CORONA (seminueva)	Ptas. 375
MIGNON (seminueva)	" 100
HAMMOND (Multiplex)	" 300
SMITH PREMIER modelo 10	" 450
ROYAL modelo 5	" 475
SMITH BROS (seminueva)	" 750
YOST (seminueva) con carro especial que toma papel hasta de 38 centímetros y con tipo de escritura IMPERIAL	" 500
UNDERWOOD (seminueva) último modelo, con quince días de uso, rigurosamente exacto	" 1.000
(Nada de reconstruída)	

Estos precios se entienden, cada máquina dotada de su estuche correspondiente y mesa mecanógrafa, de roble americano de la mejor calidad que se fabrica, con cajón y tablero

Siendo nuestro negocio la venta exclusiva de las máquinas nuevas de la grandiosa marca "ROYAL", las máquinas de ocasión que ofrecemos en el presente anuncio, dado su precio tirado, se considerará venta contado riguroso

Le abenaremos la misma cantidad dentro de los seis meses de uso, si prefiere Ud. adoptar la suprema



A plazos y al contado

CONCESIONARIO:

"TRUST MECANOGRAFICO"

D. Jaime I, 42, pral. --- ZARAGOZA  
Teléfono 20-60

Reparaciones, Cambios, Limpiezas, Accesorios, Mesitas de roble, Bureau para despacho, Cintas papel carbón

## Ultima hora

### En un cuarto de la Posada de San Blas se desarrolla un trágico suceso

#### MATA A SU AMANTE DE SIETE PUSALADAS

MADRID.—En el cuarto núm. 2 de la Posada de San Blas, se ha desarrollado un trágico suceso.

José Ramírez, de 38 años, casado y separado de su mujer hace cuatro años, vivía maritalmente con Adelina Fuentes González, de 35 años. Ambos tenían tres hijos de corta edad.

Los amantes sostenían frecuentes disgustos a causa de los celos, y José vigilaba estrechamente a Adelina, pero nunca pudo tener pruebas de su infidelidad.

Hoy fueron despedidos de la portería donde prestaban sus servicios, por los frecuentes escándalos que promovían.

Esta noche, antes de retirarse a descansar, tuvieron un nuevo disgusto. Serían aproximadamente las doce y media de la noche cuando Adelina le confesó a su amante sus infidelidades con un conocido apoderado de toreros y le pidió perdón.

Esta escena se desarrolló delante de los hijos.

José, al oír la declaración de Adelina, se arrojó de la cama y cogiendo una cuchilla de zapatero, le asestó siete golpes, causándole la muerte instantánea.

Una vez cometido el crimen se ha entregado a las autoridades.

#### EL SUCESO DE LA CALLE DE AYALA

BARCELONA.—Con motivo del suceso de la calle de Ayala, en el que resultó muerta la anciana María Piquer, la policía ha detenido a Encarnación, madre de la joven aragonesa que sostuvo relaciones amorosas con el hijo de la víctima.

La detención se ha llevado a efecto por una declaración prestada por éste.

Estrechada a preguntas ha negado que ella conociera a los autores, ni que tuviera la menor relación con el hecho.

La policía ha practicado un registro en su casa, y ha detenido a Vicente Sanz, que vive maritalmente con ella. Este ha negado tener participación en el crimen.

No obstante estas declaraciones, se ha logrado averiguar que después del suceso Vicente entregó a Encarnación unos pantalones manchados de sangre.

#### TRES HOMBRES HERIDOS GRAVÍSIMAMENTE

BARCELONA.— Comunican de Sabadell que un autobús ha arrollado a Antonio Sanz, causándole la amputación traumática de ambas piernas.

El chófer que conducía el vehículo hizo un rápido viraje, saliendo despedidos violentamente los pasajeros Salvador Alomar y Antonio Ribot, que han resultado gravemente heridos.

#### JURA DE LA BANDERA

CIUDAD REAL.—Esta tarde se ha verificado la jura de la bandera de los reclutas de cuota.

En el patio del cuartel han formado dos compañías de Wad-Rás, de las que llegaron con motivo de los sucesos allí desarrollados, y un batallón de Artillería.

Terminado el acto, el general Orgaz ha pronunciado una alocución, ensalzando los deberes de patriotismo de los militares.

Los reclutas han guardado un minuto de silencio en memoria de la reina madre.

#### TRAGICO ACCIDENTE DE AVIACION

ORLY.—Esta tarde ha ocurrido un trágico accidente de aviación.

Un avión militar se ha precipitado contra el suelo, pereciendo el piloto y un alumno.

#### EN LA CAMARA FRANCESA

PARIS.—En la Cámara se ha discutido la reforma judicial.

Ha sido rechazada una proposición presentada por los diputados de la izquierda, por 257 votos contra 206.

#### EL SOVIET DE MOSCOU CREA UN CARNET PARA LA ADQUISICION DE PAN

MOSCOU.—La Agencia Tass anuncia que el Soviet de Moscú ha creado un carnet especial para la adquisición de pan.

El precio de este artículo será mantenido para los trabajadores, y en cambio se aumentará para las demás clases sociales.

El Soviet de Moscú dice que esta medida se adopta para evitar la especulación, ya que el problema del abastecimiento de pan está resuelto.

A. Grasa Sancho Enfermedades de la PIEL COSTA, 3, PRAL.

Clínica Viamonte Piel- Secretas D. Jaime I, 16, dcha.

OCULISTA Dr. G. PEREZ ALBERT ALFONSO, 28 Tel. 2623

De las Clínicas Oftalmológicas de Madrid y París De once a una y de tres a cinco





# CASA AYA

COSO, 120 y 122  
(Sucursal de la Casa Aya, de Pamplona)

Al inaugurar esta Sucursal, la CASA AYA tiene mucho gusto en dirigirse a sus amistades y al público en general de Zaragoza, para ofrecer su nuevo establecimiento de MODAS PARA NIÑOS, en la seguridad de verse favorecida, pues esta casa se distingue siempre sobre las demás por su buen gusto y sus precios moderados.  
**ESPECIALIDAD EN TRAJECITOS PARA 1.ª COMUNIÓN**

# CASA AYA

COSO, 120 y 122  
ZARAGOZA

## EL INMEJORABLE PAPEL DE FUMAR



**Campderá** Riñón-Vías urinarias  
Paseo de la Independencia número 23

## MINIMAX

EXTINTOR DE INCENDIOS

J. A. Carrión S. Miguel, 23

## ALMORRANAS - VARICES

Curación segura y rápida con el nuevo preparado PILDORAS PIBRA. Único hasta el día. Sean recientes o crónicas. Probad y os convenceréis.—Venta en Zaragoza: FARMACIA MODERNA, D. Alfonso I, 20 y S. A. Farmacéutica Aragonesa

## Vides americanas Adolfo Herrarte Rodríguez

HARO (Rioja)

Injertos en garnacha, barvados, estacas y estaquillas de Rupestis Lot  
Precios más económicos que al principio de campaña  
Representante en Zaragoza: Calle Forment, 24 y 26

## El Banco Hipotecario de España

hace préstamos sobre fincas urbanas y rústicas a MODICO INTERES A PLAZOS Y DE 5 A 50 ANOS, amortizándose insensiblemente  
Estas operaciones las concede el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA:  
1.º A los propietarios de fincas rústicas y urbanas.  
2.º A los propietarios de solares y a los constructores para nuevas edificaciones  
3.º A los que teniendo hipotecas con particulares, quieran cancelarlas.  
4.º A los que deseando comprar una finca, sólo dispongan de parte del valor que se les exige.

**No se paga impuesto de utilidades**

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA facilita la movilización de la propiedad  
Para la tramitación oficial y cuantos informes interesen, dirigirse a  
**Don Enrique Armisen Berastegui**

Abogado y Agente de Préstamos para el

**BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA**  
Alfonso I, número 12, entresuelo-Zaragoza-Teléfono 45-51

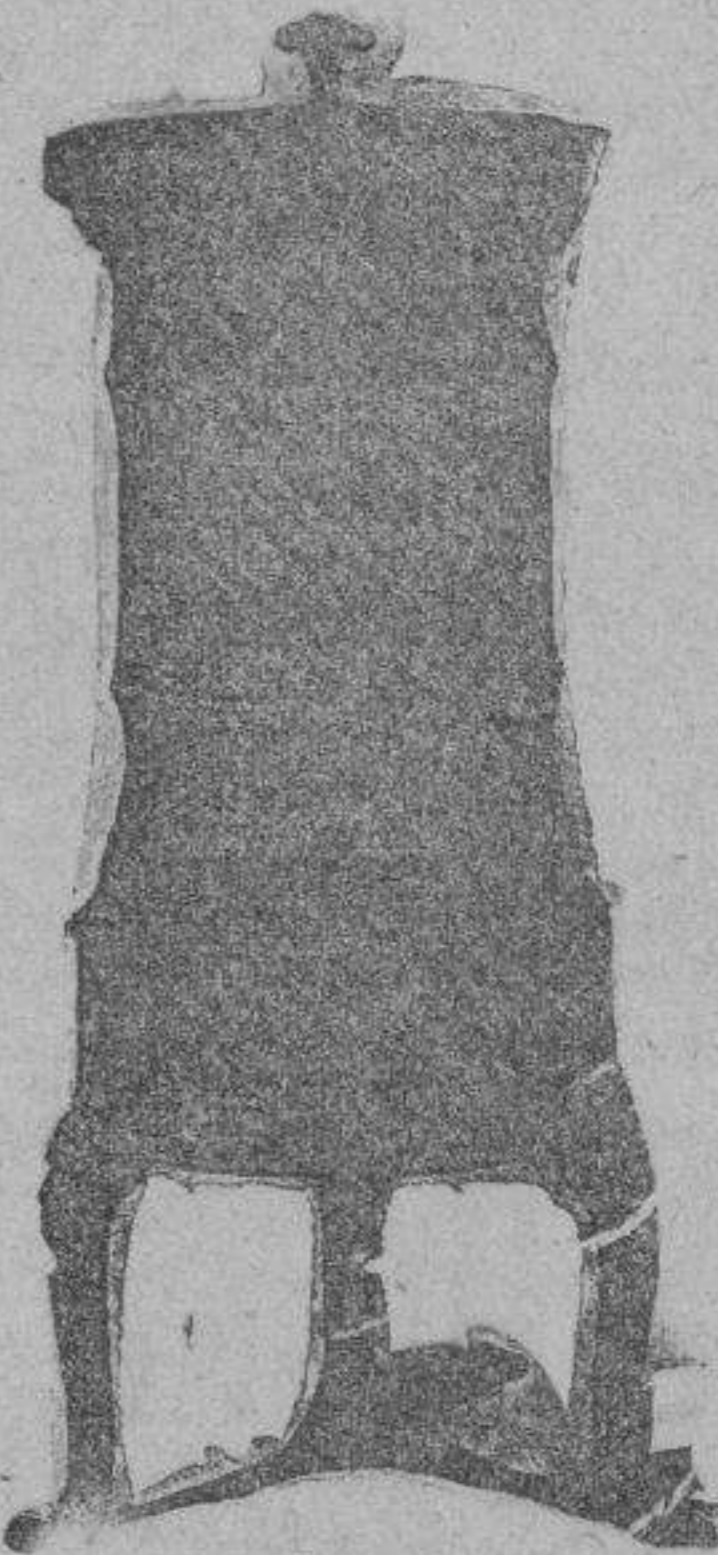
Anuncie V. en «La Voz de Aragón»

## CLINICA MURO

Sífilis-Venéreo-Piel-impotencia

Aplicación de los procedimientos más modernos  
Mártires, 16, pral. Zaragoza  
Arco de Cinegio.

## Fumistería Moderna



Casa especializada en la fabricación de todas clases de Estufas, Cocinas, Termosifones, Calefacciones centrales e individuales.

Grandes existencias de tubería y codos para estufas.

DESPACHO y ALMACENES:  
Pignatelli, núms, 59 y 61  
Zaragoza

## ORTOPEDIA

Para comprar vendas, gasas, esparadrapos, algodones, jeringuillas y preservativos de las mejores marcas, dirigirse siempre a  
Calle Valenzuela, 18 (Antes Morería)

LA INGLESA

—Levántese usted, señora—dijo el notario, conmovido realmente, aunque conservando una calma aparente que debía a su dignidad profesional—, levántese, se lo suplico, y escúcheme.

La pobre mujer se levantó sollozando.

—Yo ignoraba todo lo que usted acaba de decirme, y desgraciadamente no puedo devolverle la calma... Ignoro los motivos que haya tenido Roberto Vallerand para no tener piedad de usted... Tampoco quiero saberlos... ¿Para qué?... Está muerto, y no sé yo su secreto.

—Lo creo, caballero—balbuceó la madre llorando—; pero si algún día llega usted a saber algo... si ese misterioso velo llega a descorrerse algo para usted... ¿se dignará decirme lo?

—Si llego a saber dónde está su hija y si puedo hablarle sin faltar a mi deber, le juro que se lo diré.

Margarita se levantó.

—Gracias, caballero—dijo con voz conmovida—; voy a esperar todavía, aunque estoy ya a punto de caer falta de fuerzas; si mi hija no vuelve a mi poder, moriré, sin duda...

Y, sin añadir más palabras, ocultó su rostro con el velo y saludó al notario, que la acompañó hasta la puerta del despacho.

Vuelto otra vez a su mesa, sentóse con la cabeza inclinada.

—Aquí hay un misterio de familia—murmuró—que no es de mi incumbencia... Indudablemente, Roberto tenía fundadas razones para obrar como ha obrado; pero las lágrimas de esa mujer me han conmovido. Estaba perfectamente informada, y me sorprende mucho que no haya llegado a mi poder la carta de que me ha hablado...

El señor Augny acercóse a una caja secreta colocada en un ángulo del cuarto, junto a la chimenea, y sacó de ella un paquete muy delgado con cinco sellos, sobre el que se veían algunas líneas y una firma debajo.

El notario leyó a media voz:

«Para entregar a la persona que presente al señor Emilio Augny una carta mía reclamándole este depósito, cuyos sellos sólo podrán romperse delante del señor Audouar, notario de Nogent-sur-Seine—Roberto».

—Esto es lo que hay que hacer—continuó diciendo el notario—, y yo debo obedecer estrictamente la voluntad del muerto.

Volvió a colocar el paquete en el sitio de donde lo había sacado, y luego de haber cerrado la caja siguió diciendo:

—¡Una hija! Roberto tenía una hija... es indudable... fruto de la

¿Era verosímil que el notario ignorase aún el suceso? ¿Qué objeto podía tener aparentar ignorarlo?

—Caballero—replicó Margarita—, sabe usted perfectamente que ha dejado de existir.

El señor de Augny se inmutó.

—¿Qué me dice usted, señora?—exclamó lleno de sobresalto.

—Desgraciadamente, la verdad.

—¿Roberto Vallerand ha muerto?

—En su posesión de Viry-sur-Seine, hace más de tres semanas.

¿No lo sabía usted?

—No, señora.

—¿Es posible? Roberto Vallerand era diputado, y todos los periódicos han hablado de su muerte.

—Como no tengo tiempo de leer los periódicos, señora, ignoraba ese triste acontecimiento y estaba muy lejos de preverlo, porque, la última vez que le ví, hace tres meses, me pareció lleno de vida, a pesar de la enfermedad, cuyo germen trajo de América...

Pobre Roberto!

—¿Era su íntimo amigo?—preguntó Margarita.

—Sí, señora, muy íntimo... Le quería y le estimaba mucho,

—¿Hacia mucho tiempo?

—Desde su regreso a Francia.

—¿De modo que no sólo era usted su amigo, sino también su notario?

Esta pregunta sorprendió al notario más de lo que le sorprendiera la primera y le causó alguna desconfianza.

¿Qué podía importarle a aquella mujer el carácter de las relaciones que le unían con el diputado cuya muerte acababa de saber?

Decidido a permanecer reservado, respondió con acento serio, aunque cortés:

—No, no era su notario. Roberto consultábame algunas veces respecto de sus negocios, sin que nunca le contara en el número de mis clientes.

—Pero no por eso dejaba usted de tener toda su confianza

—En efecto.

—¿Y no tenía secretos para usted?

—Así lo creo.

—Entonces no debe usted ignorar que tenía una hija.

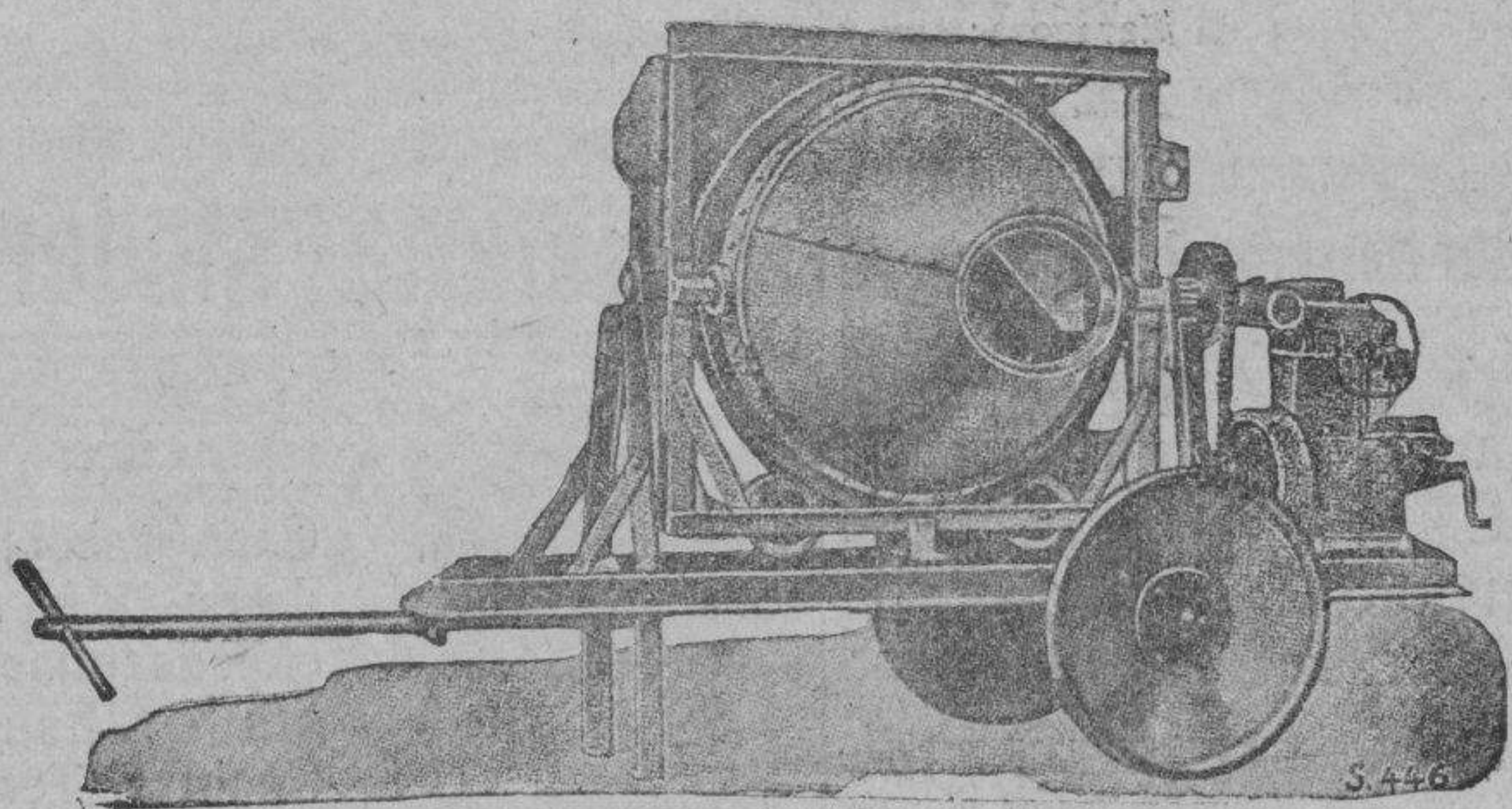
El notario miró a aquella mujer lleno de asombro.

—¡Una hija!—repitió—. ¡Pero si Roberto era soltero!

—No se trata de una hija legítima, sino de una hija natural.

# CONTRATISTAS

Estamos especializados en toda clase de material para obras **HORMIGONERAS, MACHACADORAS, MOLINOS PARA ARENA**, etc., con exclusiva para la venta de la acreditada fábrica francesa **LES FILS DE JULEX WEITZ**



**El Material Industrial, C.A.**  
BILBAO

Sucursal en Zaragoza: **D. JAIME I, 47**  
Teli. 41-86 -- Apartado 107

## ¡Sorprendente!

Vendo enormes cantidades de fajas combinadas de tela y goma. Fajas todo goma, sostenes y portaliqas. Artículos de piel, rarrados y brochados. Géneros de positivo resultado, rebajados muchísimo de su verdadero valor. Llamo su atención, que todos estos artículos no están deteriorados, ni modelos retrasados, son calidades buenísimas y modelos recientemente confeccionados. Los mejores precios, calidades y surtidos en

**LA SUPREMA Corsetería CERDAN, 34**

# PENSION MAYORAL DE PRIMER ORDEN

:- TODO CONFORT

Excelente cocina. — Agua corriente, fría y caliente.  
En el centro de la ciudad. — Recien reformada.  
**PRECIOS REDUCIDOS -- TELEFONO N.º 29-07**

Rambla del Centro, Real - Entrada calle Colón, 3 - **BÁRCELONA**

## Polvos Depilatorios **VILAS**

Es el mejor de sus similares y no daña el cutis  
**EL MAS ECONOMICO**

Pedido en todos los establecimientos

**Precio del sobre: UNA PESETA**

¿No conoce V. las afamadas balanzas "Avery"?



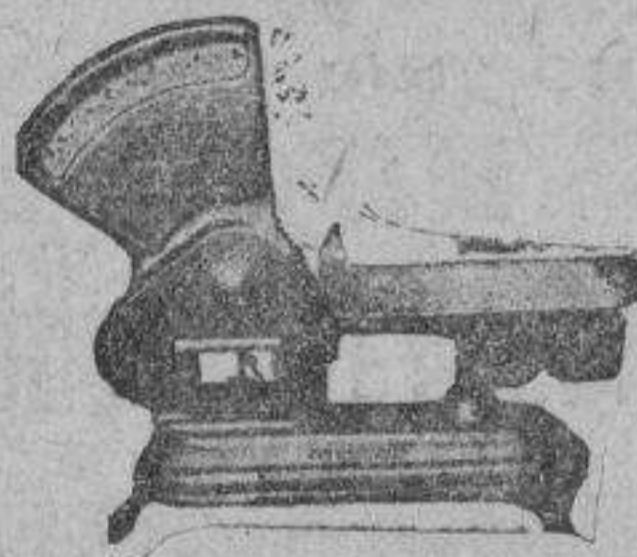
Si ha de comprar balanza para su establecimiento no decida nada hasta ver tan preciosos y perfectos aparatos.

Al alcance de todas las fortunas.

Un modelo distinto para cada negocio.

Construidos por la fábrica más importante y antigua de Europa.

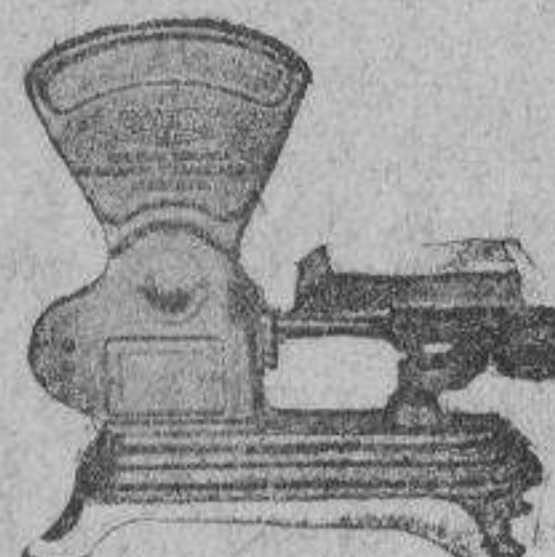
Pídanos hoy mismo detalles, diseños o una visita de uno de nuestros agentes, pues con mucho gusto y sin compromiso alguno, iremos a presentársela en su propio establecimiento.



Dirigir sus demandas a nuestro agente general de ventas

**D. Manuel García González**

Hotel Florida. - Zaragoza



—Nunca le oí hablar de semejante cosa, y creo, señora, que ha sido usted mal informada.

—Estoy segura de lo que digo, más segura que nadie en el mundo. Roberto Vallerand arrebató a la madre esa hija para educarla a su manera y con el propósito de que no volviese a verla. En los últimos momentos de su vida presentóse aquella desgraciada mujer, que ya estaba libre por haber quedado viuda, para reclamarle su hija, para suplicarle que se la devolviese.

—¿Y qué más?

—¿Qué más? Roberto ni siquiera quiso decir a la desolada madre dónde estaba su hija y murió al día siguiente, encargando a una mujer de confianza que guardase el secreto. Entonces la madre dirigióse a aquella mujer, que no tuvo más piedad que Roberto, la cual desapareció ocultando su rastro para obedecer las órdenes del muerto. La infeliz madre, loca y desesperada, cayó gravemente enferma; pero su amor maternal le dió valor y fuerza para vivir. Apenas hubo recobrado la salud, púsose sobre la pista de la mujer de confianza de Roberto Vallerand, esperando que, por ese medio, encontraría a su hija... Pero huían de ella lo mismo que la sombra se aleja cuando se va a tocar con la mano. En esta situación, a aquella madre sólo le quedaba un recurso: acudir a usted...

Margarita interrumpióse.

—¡A mí!—exclamó el notario lleno de asombro—; ¡a mí, señora!

—A usted, sí, señor.

—Pero eso es una locura; ¿qué puedo yo decirle? No sé nada, ni nunca lo he sabido... ni siquiera suponía la existencia de semejante secreto... Roberto Vallerand era el más leal de los hombres, aunque le gustaba, como a todo el mundo, ocultar los asuntos de la vida privada, sin hacer excepción en mi favor, como lo prueba clara y terminantemente el secreto que acaba usted de descubrirme.

La señora Bertin continuó:

—¿Y desde hace tres semanas no ha recibido usted ninguna carta suya?

—Podría invocar mi deber profesional para excusar mi respuesta; pero en este caso es inútil que lo haga... Puedo decir a usted que no he recibido ninguna carta de Roberto.

—¿Y no ha recibido tampoco ninguna visita que viniera de su parte?

—De nadie, señora... Le doy mi palabra de honor.

X X X

La respuesta del notario y el tono con que fué pronunciada no podían dejar ninguna duda en la imaginación de Margarita. Esta respuesta la dejó aterrada.

—¿Qué ha sido de mi hija?—se preguntaba llena de angustia—, ¿Dónde la habrá llevado esa mujer?

—Pero, señora—contestó el notario preguntando a su vez—: ¿qué es lo que la induce a suponer que yo haya debido recibir una carta póstuma de mi desgraciado amigo?

—Es algo más que una suposición—contestó Margarita—; es una certeza. La casualidad, casualidad que puedo llamar providencial, puso en mis manos esa carta por breves momentos.

—¿Una carta de Roberto Vallerand?—dijo el notario asombrado.

—Sí, señor.

—¿Y estaba dirigida a mí?

—Sí, señor; debía serle entregada en propia mano.

—Pues, bien, señora; vuelvo a decirle que no he recibido nada ni he visto a nadie.

La señora Bertin miró fijamente al notario para estudiar mejor el efecto que produciría la pregunta que iba a formular.

—¿No tiene usted en depósito unos papeles que pertenecen al difunto Roberto Vallerand?—dijo en seguida.

—No puedo responderle, señora, mientras no me diga con qué derecho me hace usted esta pregunta.

—Bien, caballero—exclamó la señora Bertin—; me ha comprendido usted perfectamente, y, por tanto, debería evitarme la vergüenza y el dolor de acusarme a mí misma. La madre a quien le arrebataron su hija, soy yo. La desolada madre que sufre y llora hace tantos años, esperando poder encontrar a su hija, soy yo. Sí, yo soy la madre llena de dolor a quien puede usted consolar con una palabra... Si sabe usted dónde está mi hija, dígamelo... No sea cruel, como lo era Roberto Vallerand. No tendrá que echarme en cara ninguna infamia ni ninguna traición... Déme valor para vivir y tener fuerza para esperar.

Conforme Margarita hablaba, por sus mejillas rodaban abundantes lágrimas.

Dejóse caer de rodillas delante del señor Augny, tendiendo hacia él sus manos suplicantes.



